

## みやぎ生協 福祉活動助成金 助成活動報告書

団体名	みやぎ盲ろう児・者友の会	
代表者名	早坂洋子	
連絡先	TEL・FAX : 022-262-1383	E-mail miyagi.db@gmail.com

## 1、助成事業報告

助成を受けた事業名	盲ろう者向けパソコン通訳体験会
事業の目的	<p>「盲ろう者」とは、目と耳の両方が不自由な方のことで、その障害の状態は一人一人異なり、コミュニケーション方法が多様です。会話、外出、情報取得が主な困難であり、これらの困難を取り除くために通訳・介助員という支援者がいます。通訳・介助員は盲ろう者の目と耳の代わりとなって、通訳や移動介助等の支援を行います。文字が読み取れる視力・視野がある盲ろう者への通訳方法の1つとして、パソコン等 ICT 機器を活用した方法があります。宮城県内の現状として、盲ろう者向けのパソコン通訳を行える通訳・介助員はほとんどいません。盲ろう当事者の保持する機能を活用した通訳方法を知る機会を提供し、さらに習得したい方には、毎年開講されている養成講座へ繋ぐことで、通訳・介助員の増加となり、盲ろう者の自立と社会参加の促進につながることを期待できます。</p>
事業の具体的内容	<p>講師：みやぎ盲ろう児・者友の会 会長 早坂洋子          内容：(別紙配布資料参照)</p> <p>1. 講義</p> <p>(1) 盲ろう者の基礎知識</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・盲ろうとはどのような障害か</li> <li>・盲ろう者のコミュニケーションについて</li> <li>・盲ろう者の困難とニーズ など</li> </ul> <p>(2) パソコン通訳の基礎知識</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・パソコン通訳の方法</li> <li>・準備するもの</li> <li>・使用するソフト</li> <li>・接続方法 など</li> </ul> <p>2. 実技：パソコン通訳体験          パソコンを接続し、各種設定や入力等を行う</p> <p>参加者：17名 (見学1名)</p>

<p>活動の開始から完了までの流れ</p>	<p>2019年  7月 みやぎ生協福祉活動助成金申請  9月 体験会で使用するためのパソコンを購入  10月 案内チラシ作成。宮城県社会福祉協議会を通じて県内各市町村への配布依頼。関係各所、みやぎ NPO 情報ネット、仙台市市民活動サポートセンター、市民センター等に出向く。当会員も機会を利用して配布依頼  12月7日（土）第1回 入門編を実施  2020年  3月22日（日）第2回 基礎編 開催中止  新型コロナウイルス感染拡大防止のため。  3月 報告書提出</p>
<p>活動の成果と教訓</p>	<p>このような体験会を初めて開催したため、スタッフ側に不慣れな面もありましたが、本体験会を開催する機会を得られたことにより、多くの方にご参加いただくことができました。参加者に、盲ろうという障害の概要について、またパソコンを使った通訳方法があること、ご持参いただいたパソコンを接続して、実際にパソコン通訳を体験していただくことができました。</p> <p>パソコン通訳の利用者である弱視の盲ろう当事者2名にもご協力をいただき、個々人に見え方について話してもらい、弱視と言っても見え方は多様であること、一人ひとりに合わせた支援が必要であることを伝えることができました。</p> <p>3月の基礎編では、点字ディスプレイをパソコンに接続し、点字を活用して盲ろう者に情報保障を行う方法を行う予定でした。時節柄、新型コロナウイルス感染拡大防止のため、やむなく中止といたしました。</p> <p>第1回（入門編）を行えたことで、パソコンを使った支援をしたいと思っている方がたくさんおられることがわかり、パソコン通訳を行える支援者の増加が期待できます。</p>
<p>今後の展望など</p>	<p>本体験会を機に、「盲ろう者」の存在を知っていただき、盲ろう者の支援者が一人でも増えることを期待しています。支援者がまだまだ不足していること、盲ろう者自身に支援が行き届いていない現状があります。そのため、今後も啓発活動を続け、さらに、盲ろう者の自立と社会参加が促進できるよう、仲間の存在を伝えること、支援者の養成・スキルアップに努めていきたいと思っております。</p>

## 2、助成金使途報告書

### ■ 収入の部

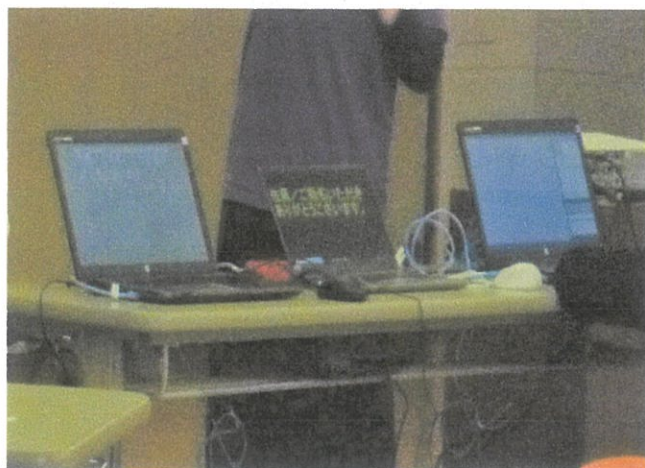
確保した資金内容	金額 (円)	備考
福祉活動助成金	100.000 円	
自己資金	31.092 円	
合計	131.092 円	

### ■ 支出の部

費目	内容	予算額 (円)	実支出額
消耗品費	ノートパソコン1台	105.000 円	123.980 円
講師謝礼	第1回12月7日 謝礼	10.000 円	5.000 円
印刷費	案内チラシ作成		2.112 円
合計			131.092 円

\*用紙が足りない場合は他の用紙などで補ってください。

## 盲ろう者向けパソコン通訳体験会の様子 第1回入門編



第2回基礎編は、新型コロナウイルス感染拡大防止のため開催中止

みやぎ盲ろう児・者友の会主催

# 盲ろう者向け パソコン通訳体験会

この事業はみやぎ生協福祉活動助成金の助成を受けています。

パソコンで盲ろう者支援をしてみませんか

参加費無料  
先着20名様  
(事前申込制)

第1回【入門編】12月7日(土)13:30~16:30

第2回【基礎編】3月22日(日)13:30~16:30

会場 仙台市福祉プラザ (仙台市青葉区五橋2丁目12番2号)  
第1回/第2回 1階 プラザホール

第1・2回連続での参加がおすすめです！ どちらか…でもOK！  
パソコンが得意な方、盲ろう者の支援に興味のある方、大歓迎！

- 盲ろう者とは ▶▶ 目と耳の両方が不自由な人のことです
- パソコン通訳とは ▶▶ 盲ろう者に対して、パソコンを用いて通訳する方法です



申込締切：令和元年11月30日(土)

お申込み・  
お問合せ先

mail [miyagi.db@gmail.com](mailto:miyagi.db@gmail.com) みやぎ盲ろう児・者友の会 事務局

申込必要事項 ①お名前(ふりがな) ②市町村名 ③参加日 ④パソコン持参の可否